

Wyrok Trybunału (ósma izba) z dnia 25 lutego 2010 r.
(wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym
złożony przez Korkein hallinto-oikeus — Finlandia) —
Postępowanie wszczęte przez Lahti Energia Oy

(Sprawa C-209/09) ⁽¹⁾

(Dyrektywa 2000/76/WE — Spalanie odpadów — Spalarnia
— Współspalarnia — Kompleks złożony z gazowni i elek-
trowni — Spalanie w elektrowni nieoczyszczonego gazu
powstałego w wyniku obróbki termicznej odpadów w gazowni)

(2010/C 100/12)

Język postępowania: fiński

Sąd krajowy

Korkein hallinto-oikeus

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Lahti Energia Oy

Przedmiot

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym —
Korkein hallinto-oikeus — Wykładnia art. 3 dyrektywy
2000/76/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 grudnia
2000 r. w sprawie spalania odpadów (Dz.U. L 332, s. 91) —
Kompleks złożony z gazowni wytwarzającej gaz z odpadów
oraz z elektrowni, w której kotle parowym spalany jest gaz
powstały w tej gazowni w wyniku obróbki termicznej odpadów
— Spalanie w kotle parowym elektrowni gazu nieoczyszczo-
nego zamiast gazu oczyszczonego

Sentencja

Elektrownię, która używa jako paliwa dodatkowego, uzupełniającego
wykorzystywane w głównej mierze w jej działalności produkcyjnej
paliwa kopalne, gazu pochodzącego z obróbki termicznej odpadów w
gazowni, należy uznać, łącznie z tą gazownią, za „współspalarnię” w
rozumieniu art. 3 pkt 5 dyrektywy 2000/76/WE Parlamentu Euro-
pejskiego i Rady z dnia 4 grudnia 2000 r. w sprawie spalania
odpadów, jeśli gaz ten nie został oczyszczony w obrębie tej gazowni.

⁽¹⁾ Dz.U. C 193 z 15.8.2009.

Wyrok Trybunału (siódma izba) z dnia 25 lutego 2010 r.
— Komisja Europejska przeciwko Królestwu Hiszpanii

(Sprawa C-295/09) ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego —
Dyrektywa 2006/43/WE — Prawo spółek — Ustawowe
badania rocznych sprawozdań finansowych i skonsolidowa-
nych sprawozdań finansowych — Brak transpozycji w wyzna-
czonym terminie)

(2010/C 100/13)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (Przedstawiciele: G. Braun i
E. Adsera Ribera, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Królestwo Hiszpanii (Przedstawiciel: F. Díez
Moreno, pełnomocnik)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Brak
przyjęcia w wyznaczonym terminie środków niezbędnych do
dostosowania się do dyrektywy 2006/43/WE Parlamentu Euro-
pejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie ustawowych
badań rocznych sprawozdań finansowych i skonsolidowanych
sprawozdań finansowych, zmieniającej dyrektywy Rady
78/660/EWG i 83/349/EWG oraz uchylającej dyrektywę Rady
84/253/EWG (Dz.U. L 157, s. 87)

Sentencja

- 1) Nie przyjmując w wyznaczonym terminie przepisów ustawowych,
wykonawczych i administracyjnych niezbędnych do zastosowania
się do dyrektywy 2006/43/WE Parlamentu Europejskiego i
Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie ustawowych badań
rocznych sprawozdań finansowych i skonsolidowanych sprawozdań
finansowych, zmieniającej dyrektywy Rady 78/660/EWG i
83/349/EWG oraz uchylającej dyrektywę Rady 84/253/EWG,
Królestwo Hiszpanii uchybiło zobowiązaniom, które na nim
ciążą na mocy tej dyrektywy.
- 2) Królestwo Hiszpanii zostaje obciążone kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 256 z 24.10.2009.